



Ratssekretariat

8. und 9. Sitzungen des Stadtrates: Traktandenliste

Sitzung vom Mittwoch 26. Juni 2024, 18.00 Uhr

und

Sitzung vom Donnerstag 27. Juni 2024, 18.00 Uhr

Ort: Stadtratssaal in der Burg

Die Stadtratssitzungen sind öffentlich. Siehe auch www.biel-bienne.ch

Traktandenliste

- | | | | |
|----|--------------|---|-----|
| 1. | 20240013-006 | Genehmigung der Traktandenliste | |
| 2. | 20240014-006 | Mitteilungen Stadtratsbüro | |
| 3. | 20240015-006 | Mitteilungen der Geschäftsprüfungskommission durch das Ratssekretariat | |
| 4. | 20240016-006 | Protokollgenehmigungen / (28. April 2022, 19. Mai 2022, 9. Juni 2022 und 17./18. April 2024 / Nrn 4, 5, 6 und Nrn 4, 5) | |
| 5. | 20240051-005 | Bewilligung von Nachkrediten zulasten der Jahresrechnung 2023 | FID |
| 6. | 20240051-004 | Jahresrechnung 2023 (Bericht / Zahlenteil) | FID |
| | | I. Allgemeine Diskussion | |
| | | II. PRA (Präsidialdirektion) | |
| | | FID (Finanzdirektion) | |
| | | DSS (Direktion Soziales und Sicherheit) | |
| | | BKS (Direktion Bildung, Kultur und Sport) | |
| | | BEU (Direktion Bau, Energie und Umwelt) | |
| | | Sonderrechnungen | |
| | | III. Beschlussesentwurf | |

7.	20230309-003	Spezialfinanzierung Soziale Projekte: Jugend, Sport, Familie, Gleichstellung und Integration (SGR 8.6-5) / Anpassung des Reglements	BKS
8.	20240151-002	Leistungsvertrag mit dem Verein Volkshochschule 2024 bis 2026 / Verpflichtungskredit	BKS
9.	20240142-002	Ersatzbeschaffung von fünf Kehrtraktfahrzeugen / Verpflichtungskredit	BEU
10.	20240177-001	Schlussbericht AGGLOLac	IKA
11.	20240004-008	Geschäftsbericht 2023 der Stadtverwaltung Biel Stadt und Behörden PRA (Präsidialdirektion) FID (Finanzdirektion) DSS (Direktion Soziales und Sicherheit) BKS (Direktion Bildung, Kultur und Sport) BEU (Direktion Bau, Energie und Umwelt)	
12.	20240080-002	Tätigkeitsbericht der GPK 2023	GPK
13.	20240154-002	Verkehrsbetriebe Biel (VB) / Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2023	PRA
14.	20240152-002	Leistungscontrolling CTS SA für das Jahr 2023	PRA
15.	20240140-002	Leistungscontrolling Parking Biel AG 2023	FID
16.	20240149-002	Tätigkeitsbericht 2023 / Energie Service Biel/Bienne (ESB)	BEU
17.	20240067-003	Motion Egli Roland, GLP, «Schaffung einer Stadtplanungskommission für die Stadt Biel / Antrag an SR»	SRB
18.	20240106-003	Dringliches Postulat Tanner Anna, Fraktion SP/JUSO, Clauss Susanne, Fraktion SP/JUSO, «Handlungsspielraum ausweiten zu Gunsten der psychiatrischen Versorgung in Biel»	DSS
19.	20240107-003	Dringliches überparteiliches Postulat Hamdaoui Mohamed, Die Mitte, Boly Kady, PSR, Bucher Juliet, SP, Kilezi Ruth, PSR, «Existenz eines Félicienne-Vouilloz-Muamba-Platzes garantieren»	BEU
20.	20240108-003	Dringliche überparteiliche Interpellation Tanner Anna, SP, Kilezi Ruth, PSR, Lehmann Caroline, GLP, Tennenbaum Ruth, PAS, «Einwohner- und Spezialdienste (ESD): Transparenz, Partizipation und Massnahmen jetzt!»	DSS
21.	20240110-004	Dringliche Interpellation Wendling Cécile, FDP, «Gefahrenkarte Kanton Bern, Sistierung Planaufgabe, neues geologisches Gutachten für Vingelz»	PRA

22. 20240109-003 Dringliche Interpellation Heiniger Peter, PdA, Pir Chè Celik, PdA, Augsburg-Brom Dana, parteilos, «Weiteres Vorgehen im Mettmoos ("Stadtmist")» BEU

Biel, 03.06.2024

Der Stadtratspräsident:

Benedikt Loderer

Abkürzungen: **U:** Übertrag

PRA: Präsidialdirektion

FID: Finanzdirektion

DSS: Direktion Soziales und Sicherheit

BKS: Direktion Bildung, Kultur und Sport

BEU: Direktion Bau, Energie und Umwelt

STK: Stadtkanzlei

SRB: Stadtratsbüro

GPK: Geschäftsprüfungskommission

RSO: Spezialkommission «Totalrevision
Stadtordnung»